

- 196 / 2 - 95 / 96

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

20 NOVEMBER 1995

**BEGROTINGEN
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN**

voor het begrotingsjaar 1996

ERRATUM

In de Algemene Toelichting bij de begroting van de inkomsten en de uitgaven, Parl. Stuk n° 196/1-95/96, blz. 149, vóór de afdeling 4 « De overheidsinvesteringen », moet de volgende tabel worden ingelast :

Zie :

- 196 - 95 / 96 :

— N° 1 : Algemene Toelichting.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

- 196 / 2 - 95 / 96

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

20 NOVEMBRE 1995

**BUDGETS
DES RECETTES ET DES DEPENSES**

pour l'année budgétaire 1996

ERRATUM

Dans l'Exposé général des budgets des recettes et des dépenses, Doc. parl. n° 196/1-95/96, p. 149, avant la section 4 « Les investissements publics », il y a lieu d'insérer le tableau suivant :

Voir :

- 196 - 95 / 96 :

— N° 1 : Exposé général.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Personeelssterkte op 30 juni 1995

Effectifs au 30 juin 1995

MINISTERIES — MINISTERES	Vast personeel — <i>Personnel définitif</i>	Contractueel personeel — <i>Personnel contractuel</i>	Personeel in non-activiteit — <i>Personnel en non-activité</i>	Totaal — <i>Total</i>	Personeels- sterkte op 30.06.94 — <i>Effectifs au 30.06.94</i>	Wijziging — <i>Variation</i>
— Eerste Minister. — <i>Premier Mi- nistre</i>	198	63		261 ⁽¹⁾	405	— 144
Wetenschapsbeleid. — <i>Politique scientifique</i>	1 145	971	14	2 130 ⁽²⁾	2 109	21
— Ambtenarenzaken. — <i>Fonction publique</i>	299	81	3	383 ⁽³⁾	0	383
— Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamen- werking. — <i>Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement</i>	1 334	1 706	7	3 047 ⁽⁴⁾	3 142	— 95
— Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i> .	1 327	1 516	24	2 867 ⁽⁵⁾	3 054	— 187
— Financiën. — <i>Finances</i>	28 361	5 774	111	34 246 ⁽⁶⁾	34 696	— 450
— Justitie. — <i>Justice</i>	5 296	1 124	75	6 495 ⁽⁷⁾	6 319	176
— Landsverdediging. — <i>Défense na- tionale</i>	2 433	1 247	103	3 783 ⁽⁸⁾	3 932	— 149
— Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i>	2 151	511	54	2 716	2 987	— 271
— Landbouw en Middenstand. — <i>Agriculture et Classes Moyennes</i>	1 900	618	19	2 537 ⁽⁹⁾		2 537
— Landbouw. — <i>Agriculture</i>				0	1 885	— 1 885
— Middenstand. — <i>Classes Moyen- nes</i>				0	320	— 320
— Volksgezondheid en Leefmilieu. — <i>Santé publique et Environnement</i>	1 125	557	6	1 688 ⁽¹⁰⁾	1 561	127
— Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Em- ploi et Travail</i>	1 069	412	1	1 482	1 476	6
— Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance Sociale</i>	648	200	3	851	861	— 10
— Verkeer & Infrastructuur. — <i>Com- munications & Infrastructure</i>	1 158	283	11	1 452	1 455	— 3
ALGEMEEN TOTAAL. — <i>TOTAL GENERAL</i>	48 444	15 063	431	63 938	64 202	— 264

(1) Deze cijfers omvatten :

- de Kanselarij
- het Hoog Comité van Toezicht
- de vaste nationale Cultuurpactcommissie.

(2) Deze cijfers omvatten :

- Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden (254 personen)
- Wetenschappelijke inrichtingen van de Staat (1 876 personen).

(3) Deze cijfers omvatten :

- het Vast Wervingssecretariaat (op 30 juni 1994 nog bij de Diensten van de Eerste Minister)

(1) Ces chiffres comprennent :

- la Chancellerie
- le Comité Supérieur de Contrôle
- la Commission nationale permanente du pacte culturel.

(2) Ces chiffres comprennent :

- Services Fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles (254 personnes)
- Etablissements scientifiques de l'Etat (1 876 personnes).

(3) Ces chiffres comprennent :

- le Secrétariat Permanent de Recrutement (au 30 juin 1994 dans les Services du Premier Ministre)

Vervolg voetnoot :

— de Dienst van Algemeen Bestuur (op 30 juni 1994 nog bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken)

— de Algemene Directie voor Selectie en Vorming (op 30 juni 1994 nog bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken).

(⁴) Omvat 1 399 hulpkrachten in het buitenland en de internationale instellingen.

(⁵) Voorheen : Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken.

(⁶) Omvat 2 581 personeelsleden in de aanvullingsinventaris.

(⁷) Omvat 56 personeelsleden in de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

(⁸) Omvat 66 personeelsleden in de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

(⁹) Omvat het vroegere Ministerie van Landbouw, het vroegere Ministerie van Middenstand en het personeel van meerdere afgeschafte instellingen van openbaar nut.

Omvat eveneens 854 personeelsleden in de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

(¹⁰) Omvat 251 personeelsleden in de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat en 146 personeelsleden van het Instituut Pasteur (voorheen provincie Brabant).

Suite note :

— le Service d'Administration générale (au 30 juin 1994 dans le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique)

— la Direction générale pour la Sélection et la Formation (au 30 juin 1994 dans le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique).

(⁴) Comprend 1 399 auxiliaires à l'étranger et dans les organismes internationaux.

(⁵) Auparavant : Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

(⁶) Comprend 2 581 membres du personnel repris à l'inventaire de complément.

(⁷) Comprend 56 membres du personnel des Etablissements scientifiques de l'Etat.

(⁸) Comprend 66 membres du personnel des Etablissements scientifiques de l'Etat.

(⁹) Comprend l'ancien Ministère de l'Agriculture, l'ancien Ministère des Classes moyennes et le personnel de plusieurs organismes d'intérêt public supprimés.

Comprend également 854 membres du personnel des Etablissements scientifiques de l'Etat.

(¹⁰) Comprend 251 membres du personnel des Etablissements scientifiques de l'Etat et 146 membres du personnel de l'Institut Pasteur (auparavant province du Brabant).

BIJZONDERE KORPSEN — CORPS SPECIAUX	Vast personeel — <i>Personnel définitif</i>	Contractueel personeel — <i>Personnel contractuel</i>	Personeel in non-activiteit — <i>Personnel en non-activité</i>	Totaal — <i>Total</i>	Personeels- sterkte op 30.06.94 — <i>Effectifs au 30.06.94</i>	Wijziging — <i>Variation</i>
1. Rechterlijke Orde. — <i>Ordre judiciaire.</i>						
a) Burgerlijke magistratuur en administratief personeel van de burgerlijke rechtbanken. — <i>Magistrature civile et personnel administratif des tribunaux civils</i>	7 020	1 435	277	8 732	8 376	356
b) Militaire magistratuur en administratief personeel van de militaire rechtbanken. — <i>Magistrature militaire et personnel administratif des tribunaux militaires.....</i>	81	14	2	97	139	— 42
c) Gerechtelijke politie. — <i>Police judiciaire.....</i>	1 406	54	2	1 462	1 391	71
Totaal. — <i>Total.....</i>	8 507	1 503	281	10 291	9 906	385
2. Raad van State. — <i>Conseil d'Etat.</i>	206	116		322	330	— 8
3. Gewestelijke Ontvangers. — <i>Receveurs régionaux.....</i>	247			247	247	0
4. Militair personeel. — <i>Personnel militaire.</i>						
a) Landmacht. — <i>Force terrestre...</i>	28 964	829	788	30 581	31 446	— 865
b) Luchtmacht. — <i>Force aérienne.</i>	12 010	345	189	12 544	12 694	— 150
c) Zeemacht. — <i>Force navale.....</i>	2 533	39	214	2 786	2 749	37
d) Medische dienst. — <i>Service médical.....</i>	2 192	114	45	2 351	2 257	94
Totaal. — <i>Total.....</i>	45 699	1 327	1 236	48 262	49 146	— 884
5. Rijkswacht. — <i>Gendarmerie.....</i>	15 643		37	15 680	15 687	— 7
TOTAAL BIJZONDERE KORPSEN. — <i>TOTAL CORPS SPECIAUX.....</i>	70 302	2 946	1 554	74 802	75 316	— 514

MINISTERIES — MINISTERES	OP 30.06.85 — AU 30.06.85	OP 30.06.86 — AU 30.06.86	OP 30.06.87 — AU 30.06.87	OP 30.06.88 — AU 30.06.88	OP 30.06.89 — AU 30.06.89	OP 30.06.90 — AU 30.06.90	OP 30.06.91 — AU 30.06.91	OP 30.06.92 — AU 30.06.92	OP 30.06.93 — AU 30.06.93	OP 30.06.94 — AU 30.06.94	OP 30.06.95 — AU 30.06.95
— Eerste Minister. — <i>Premier Ministre</i>	508	466	514	524	503	492	560	577	425	405	261
— Wetenschapsbeleid ⁽¹⁾ . — <i>Politique scientifique</i> ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	2 100	2 109	2 130
— Ambtenarenzaken. — <i>Fonction publique</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	383
— Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking ⁽²⁾ . — <i>Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement</i> ⁽²⁾	3 668	3 576	3 498	3 481	3 427	3 448	3 517	3 453	3 393	3 142	3 047
— Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken ⁽¹⁾ . — <i>Intérieur et Fonction Publique</i> ⁽¹⁾	2 602	2 761	2 680	2 620	2 511	3 267	2 345	2 319	2 142	3 054	2 887
— Financiën ⁽³⁾ . — <i>Finances</i> ⁽³⁾	37 040	36 445	35 766	34 831	34 058	33 486	35 203	35 680	34 732	34 696	34 246
— Justitie ⁽¹⁾ . — <i>Justice</i> ⁽¹⁾	6 626	6 554	6 886	6 871	6 938	5 887	6 118	6 422	6 688	6 319	6 495
— Landsverdediging ⁽¹⁾ . — <i>Défense nationale</i> ⁽¹⁾	7 208	7 081	7 001	7 092	7 075	7 058	4 239	4 134	4 005	3 932	3 783
— Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i>	3 230	3 184	3 169	3 101	2 993	2 692	3 544	3 490	3 258	2 987	2 718
— Landbouw en Middenstand ⁽¹⁾ . — <i>Agriculture et Classes Moyennes</i> ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 537
— Landbouw ⁽¹⁾ . — <i>Agriculture</i> ⁽¹⁾	1 785	1 783	1 745	1 665	1 872	1 958	1 915	1 888	1 832	1 885	—
— Volksgezondheid en Leefmilieu ⁽¹⁾ . — <i>Santé publique et Environnement</i> ⁽¹⁾	1 674	1 636	1 537	1 477	1 488	1 483	1 678	1 691	1 647	1 561	1 688
— Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i>	1 683	1 632	1 634	1 578	1 544	1 549	1 521	1 518	1 480	1 476	1 482
— Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance Sociale</i>	746	725	735	742	774	786	807	818	841	861	851
— Openbare Werken. — <i>Travaux Publics</i>	8 596	8 206	7 982	7 631	7 490	1 695	—	—	—	—	—
— Verkeerswezen. — <i>Communications</i>	2 264	2 230	2 309	2 411	1 369	1 188	—	—	—	—	—
— Verkeer & Infrastructuur. — <i>Communications & Infrastructure</i>	—	—	—	—	—	—	1 440	1 574	1 516	1 455	1 452
— Middenstand. — <i>Classes Moyennes</i>	327	334	349	337	345	285	279	318	314	320	—
— <i>Education nationale</i> ⁽¹⁾	1 567	1 507	1 442	1 570	1 539	—	—	—	—	—	—
— Onderwijs ⁽¹⁾	2 080	2 249	2 136	2 173	2 103	—	—	—	—	—	—
— Onderwijs + <i>Education nationale</i> ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	1 547	1 908	1 936	—	—	—
— <i>Education nationale + Onderwijs</i> ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Brussels Gewest. — <i>Région bruxelloise</i>	168	184	174	180	203	—	—	—	—	—	—
ALGEMEEN TOTAAL. — <i>TOTAL GÉNÉRAL</i>	81 772	80 553	79 557	78 284	76 232	66 779	65 074	65 818	64 373	64 202	63 938

⁽¹⁾ Met inbegrip van de personeelsleden van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

⁽²⁾ Met inbegrip van de hulpkrachten in het buitenland en in de internationale instellingen.

⁽³⁾ Met inbegrip van de personeelsleden opgenomen in de aanvullingsinventaris.

⁽¹⁾ Y compris les membres du personnel des établissements scientifiques de l'Etat.

⁽²⁾ Y compris les auxiliaires à l'étranger et dans les organismes internationaux.

⁽³⁾ Y compris les membres du personnel repris à l'inventaire de complément.

BIJZONDERE KORPSEN — CORPS SPECIAUX	OP 30.06.85 — AU 30.06.85	OP 30.06.86 — AU 30.06.86	OP 30.06.87 — AU 30.06.87	OP 30.06.88 — AU 30.06.88	OP 30.06.89 — AU 30.06.89	OP 30.06.90 — AU 30.06.90	OP 30.06.91 — AU 30.06.91	OP 30.06.92 — AU 30.06.92	OP 30.06.93 — AU 30.06.93	OP 30.06.94 — AU 30.06.94	OP 30.06.95 — AU 30.06.95
1. Rechterlijke Orde. — <i>Ordre judiciaire.</i>											
a) Burgerlijke magistratuur en administratief personeel van de burgerlijke rechtbanken. — <i>Magistrature civile et personnel administratif des tribunaux civils</i>	6 990	7 603	7 414	7 546	7 735	8 029	7 901	8 284	8 395	8 376	8 732
b) Militaire magistratuur en administratief personeel van de militaire rechtbanken. — <i>Magistrature militaire et personnel administratif des tribunaux militaires</i>	189	217	177	199	196	195	197	188	151	139	97
c) Gerechtelijke politie. — <i>Police judiciaire</i>	1 089	1 216	1 238	1 288	1 342	1 353	1 338	1 391	1 371	1 391	1 462
Totaal. — <i>Total</i>	8 268	9 036	8 829	9 033	8 273	9 577	9 436	9 863	9 917	9 906	10 291
2. Raad van State. — <i>Conseil d'Etat</i>	236	208	237	238	277	279	298	308	317	330	322
3. Gewestelijke Ontvangers. — <i>Receveurs régionaux</i>	234	268	279	280	279	274	267	254	246	247	247
4. Militair personeel. — <i>Personnel militaire.</i>											
a) Landmacht. — <i>Force terrestre</i>	39 553	39 476	39 334	38 560	37 619	36 133	34 375	31 970	31 721	31 446	30 581
b) Luchtmacht. — <i>Force aérienne</i>	16 081	15 966	15 998	15 672	15 194	14 498	13 884	13 226	13 015	12 694	12 544
c) Zeemacht. — <i>Force navale</i>	3 385	3 340	3 297	3 277	3 173	3 116	3 036	2 850	2 792	2 749	2 786
d) Medische dienst. — <i>Service médical</i>	2 254	2 258	2 271	2 277	2 260	2 251	2 207	2 048	2 025	2 257	2 351
Totaal. — <i>Total</i>	61 273	61 040	60 900	59 786	58 246	55 998	53 502	50 094	49 553	49 146	48 262
5. Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i>	16 121	15 854	16 185	16 029	15 940	15 901	15 819	15 758	15 719	15 687	15 680
	86 132	86 406	86 430	85 366	84 015	82 029	79 322	76 277	75 752	75 316	74 802